

PROGRAMA / PROGRAMME

Liepos 6 d. (penktadienis) 11 – 19 val. / 6 July (Friday) 11 A.M. – 9 P.M.

10.30	Festivalio dalyvių eiseną. Parade of the festival participants
10.40	Valstybės dienos minėjimas prie „Geležinio vilko“. Šventės atidarymas / Commemoration of the Day of Statehood. The event opening
11.00 – 19.00	AMATŲ DEMONSTRAVIMAS / CRAFT DEMONSTRATIONS
11.15 – 18.00	Archajiški žaidimai ir varžybos / Archaic games and contests
11.40 – 12.40	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupės „Trys keturiose“ ir „VISI“ / Archaic music concert
12.40 – 13.30	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
13.00 – 13.40	Padėkos žodis rėmėjams. Muzikinis sveikinimas atlikėjams ir rėmėjams. Folkloro grupė „Medgrinda“ / Word of welcome from the organisers to the sponsors and participants of the Festival. Archaic music concert by Kernavė folklore group “Medgrinda”
13.40 – 14.30	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
13.50 – 14.30	XIII–XIV a. Kernavės miesto istorijos, kasdieninio gyvenimo, moteriško kostiumo rekonstrukcijos pristatymas (doc. dr. A. Luchtanas) / Presentation of 13 th – 14 th c. Kernavė town history, daily life and reconstructed woman’s costume
15.00 – 16.00	Šventinis koncertas. Grupė „Thundertale“ / Music concert
16.10 – 16.55	Viduramžių kovos / Medieval fights
17.00 – 18.00	Bumerango gamybos ir svaidymo pristatymas / Presentation of boomerangs
17.00 – 17.30	Dakų genties amatų ir kasdieninio gyvenimo būdo pristatymas / Presentation of Dacian crafts and daily life
17.00 – 17.20	Sidabro gaminių liejimas / Presentation of silver casting
17.00 – 17.30	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „ESSA“ / Archaic music concert
17.40 – 18.10	Viduramžių kovos/ Medieval fights
17.40 – 18.10	Viduramžių pirties tradicijų pristatymas / Presentation of medieval bathing traditions
18.00 – 19.00	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupės: „Kajan“, „Javaryna“ / Archaic music concert
21.00	Lietuvos himno giedojimas ant Pilies kalno piliakalnio / Singing the national anthem of Lithuania

Liepos 7 d. (šeštadienis) 11–19 val. / 7 July (Saturday) 11 A.M. – 7 P.M.

11.00 – 19.00	AMATŲ DEMONSTRAVIMAS / CRAFT DEMONSTRATION
11.20 – 18.00	Archajiški žaidimai ir varžybos / Archaic games and contests
11.30 – 11.50	Archajiškų muzikos instrumentų pristatymas / Archaic musical instruments: presentation and performance
11.30 – 12.00	Viduramžių pirties tradicijų pristatymas / Presentation of medieval bathing traditions
11.40 – 13.50	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
11.40 – 12.00	Neolito – bronzos a. kasdienio gyvenimo pristatymas / Daily life presentation of the Neolithic and the Bronze Age
12.00 – 13.30	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupės: „Delvė“, „ESSA“/ Archaic music concert
13.30 – 14.30	XIII–XIV a. Kernavės miesto istorijos, kasdieninio gyvenimo, moteriško kostiumo rekonstrukcijos pristatymas (doc. dr. A. Luchtanas) / Presentation of 13th – 14th c. Kernavė town history, daily life and reconstructed woman's costume
13.40 – 14.10	Sidabro gaminių liejimas / Presentation of silver casting
13.45 – 14.15	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Kajan“ / Archaic music concert
14.15 – 14.35	Dakų genties amatų ir gyvenimo būdo pristatymas/ Presentation of Dacian crafts and daily life
14.40 – 15.30	Viduramžių kovos / Medieval fights
15.40 – 16.10	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Javaryna“ / Archaic music concert
15.30 – 16.30	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
16.30 – 17.30	Sėlių kostiumo pristatymas. Dalyvauja folkloro grupės: „Rugiaveidė ir folkloro grupė „Sedula“, „Kupkiemis“ Archaic music concert and Selonian costume presentation
16.30 – 17.00	Archajiško muilo gamybos proceso pristatymas / Presentation of archaic soup making
17.00 – 17.30	Archajiškų muzikos instrumentų pristatymas / Presentation of archaic music instruments
17.40 – 18.25	Viduramžių kovos / Medieval fights
18.30 – 19.00	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Javaryna“ / Archaic music concert

Liepos 8 d. (sekmadienis) 11–19 val. / 8 July (Sunday) 11 A.M. – 7 P.M

11.00 – 19.00	AMATŲ DEMONSTRAVIMAS / CRAFT DEMONSTRATION
11.20 – 18.00	Archajiški žaidimai ir varžybos / Archaic games and contests
11.30 – 12.00	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Lity Taler“ / Archaic music concert
11.45 – 12.15	Senųjų Lietuvos gyvulių veislių pristatymas / Presentation of historic breeds of livestock
11.45 – 12.45	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
11.45 – 12.15	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Kajan“ / Archaic music concert
12.00 – 12.45	XIII – XIV a. Kernavės miesto istorijos, kasdieninio gyvenimo, moteriško kostiumo rekonstrukcijos pristatymas (doc. dr. A. Luchtanas) / Presentation of 13th – 14th c. Kernavė town history, daily life and reconstructed woman's costume
13.30 – 14.15	Archajiškos muzikos koncertas: „Lity Taler“ / Archaic music concert
13.45 – 14.15	Archajiškų valgių konkurso rezultatų pristatymas / Results of Archaic food preparation contest
13.50 – 14.15	Žiastos keramikos gamybos ir išdegimo pristatymas / Presentation of medieval thrown pottery production and firing
14.15 – 14.35	Viduramžių bausmių pristatymas / Medieval punishments
14.40 – 15.10	Viduramžių kovos / Medieval fights
15.20 – 15.50	Bronzos liejimo pristatymas / Presentation of bronze casting
15.30 – 16.30	Konkursai vaikams: geriausio lipdytinio puodo, šaudymo iš lanko, verpimo / Competitions for children: best hand modelled pot, archery, spinning
16.00 – 16.45	Archajiškos muzikos koncertas „Kajan“ / Archaic music concert
16.50 – 17.35	Viduramžių kovos / Medieval fights
17.35 – 17.50	Dakų genties amatų ir gyvenimo būdo pristatymas / Presentation of Dacian crafts and daily life
18.10 – 18.30	Viduramžių pirties tradicijų pristatymas / Presentation of medieval bathing traditions
17.50 – 19.00	Archajiškos muzikos koncertas. Folkloro grupė „Lity Taler“ / Archaic music concert